

## 商業資料更新表格填寫簡介

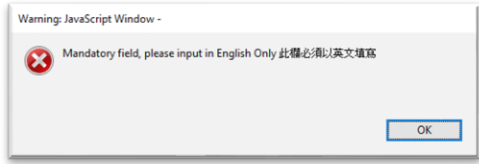
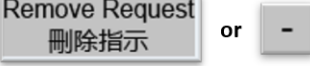
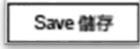
有限公司、獨資經營商號及合夥人商號可使用「商業資料更新表格」更新銀行紀錄內的商業資料，包括：

- 你的董事 / 合夥人
- 最終實益擁有人
- 註冊 / 分行營業名稱
- 授權簽署人及實體簽署指示
- 公司聯絡電話 / 電郵及聯絡人資料。

請注意除特別註明外，更改指示只適用於表格上「客戶資料」部分所標明客戶的儲蓄、往來及投資戶口。這表格所載的指示不適用於其他戶口及銀行服務（例如：貿易戶口、強積金戶口、滙豐財資網及環球市場產品）。

### 提示

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <div> <input checked="" type="checkbox"/> Expand/ Collapse Important Notes<br/> 展開/折疊重要提示 </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>閱讀「重要提示」後，你可點擊此鍵以展開或折疊此部分。</p>                                                  |
| <div> <input checked="" type="checkbox"/> Expand / Collapse Examples<br/> 展開/ 折疊例子 </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>如你點擊此鍵，「更改實體簽署指示的例子」將不會被列印。</p>                                                 |
| <div> <div> <b>Entity Information 公司資料</b><br/> Please select the entity type *<br/> 請選擇公司類型 </div> <div> <input type="checkbox"/> Limited Company<br/> 有限公司 </div> <div> <input type="checkbox"/> Sole Proprietorship<br/> 獨資經營商號 </div> <div> <input checked="" type="checkbox"/> Partnership<br/> 合夥人商號 </div> <div> <input type="checkbox"/> Changing from Sole Proprietorship to Partnership<br/> 公司類型由獨資經營商號更改為合夥人商號 </div> </div> <div> <div> <b>Update Request and Account Selection 選擇更改指示及適用的戶口</b><br/> Please select the required instructions (You may choose more than one) 請選擇需要的指示(可選擇多於一項) </div> <div> <input type="checkbox"/> Change of Directors<br/> 更改董事 </div> <div> <input type="checkbox"/> Change of Ultimate Beneficial Owners Information<br/> 更改最終實益擁有人資料 </div> <div> <input type="checkbox"/> Change of Registered Name / Business Name of the Branch<br/> 更改註冊名稱 / 分行營業名稱 </div> <div> <input type="checkbox"/> Change of Authorised Signatories<br/> 更改授權簽署人 </div> <div> <input type="checkbox"/> Change of Contact Details of Customer / Contact Person of Customer<br/> 更改客戶聯絡資料 / 客戶聯絡人 </div> </div> <div> <div> <b>Change of Directors 更改董事</b> </div> <div> Director Type 董事種類 * </div> <div> <input type="checkbox"/> Individual<br/> 個人 </div> <div> <input type="checkbox"/> Corporate Entity<br/> 法人團體 </div> </div> | <p>你可以按需要選擇指示，並可選擇多個項目種類。</p> <p>表格將根據你的選擇於下方顯示不同部分。</p> <p>在有些情況下，你需要作進一步的選擇。</p> |
| <div> Registration / Incorporation Document Type and Number *<br/> 登記 / 註冊文件種類及號碼 </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>有*號的部分必需填寫。</p>                                                                 |

|                                                                                    |                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|   | <p>當你將鼠標懸停在此圖標上時，將顯示該項的提示。</p>                            |
|   | <p>在填寫過程中，將有提示說明如何填寫正確資料。</p>                             |
|   | <p>你可點擊此鍵以添加額外指示</p>                                      |
|   | <p>你可點擊此鍵以刪除指示。</p>                                       |
|   | <p>你可點擊此鍵可隨時保存你的進度，以便在稍後時間繼續填寫。</p>                       |
|   | <p>當完成填寫後，請點擊此鍵核實表格及產生二維碼。</p>                            |
|   | <p>如核實後需更改資料，請點擊此鍵進行更改。當完成更改後，請再次點擊「核實」鍵。</p>             |
|  | <p>你可點擊此鍵列印表格。請將表格及所有二維碼列印並提交到本行。請注意：點擊此鍵後，表格將不能作出更改。</p> |

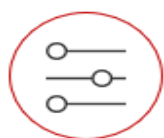
#### 填寫表格的 7 個步驟



[閱讀重要提示](#)



[點選公司類型](#)



[點選所需項目](#)



[填寫資料](#)



[更改資料](#)



[核實及列印](#)



[簽署及提交](#)



### 閱讀重要提示

請仔細閱讀所有 10 項的重要提示，這些提示將為你提供填寫表格時需要知道的重要資訊。



### 點選公司類型

在閱讀重要提示後，你可選擇你的公司類型。表格將根據你的選擇於下方顯示不同的更改指示。

**Entity Information 公司資料**  
 Please select the entity type \*  
 請選擇公司類型

☐ Limited Company  
 有限公司

☐ Sole Proprietorship  
 獨資經營商號

☐ Partnership  
 合夥人商號

☐ Changing from Sole Proprietorship to Partnership  
 公司類型由獨資經營商號更改為合夥人商號

### 填寫你的商業資料

所有公司類型均需填寫公司在銀行紀錄內的基本資料。

如你原是獨資經營者，現已增加了新合夥人至你的商號，請選擇「公司類型由獨資經營商號更改為合夥人商號」，並需完成「所有合夥人資料」部份。

**Customer Information 客戶資料 (the "Customer" 以下簡稱「客戶」)**

Registered Name currently on Bank record  
 銀行紀錄的註冊名稱  
 English \*  
 英文

Chinese  
 中文

Registration / Incorporation Document Type and Number \*  
 登記 / 註冊文件種類及號碼

☐ Hong Kong Certificate of Incorporation  
 香港公司註冊證書

☐ Business Registration Certificate  
 商業登記證

☐ Others, please specify document type  
 其他，請註明文件種類

Number \*  
 號碼

**All Partners Information 所有合夥人資料**

Notes:  
 1. To change the entity type from sole proprietorship to partnership, the original sole proprietor must be one of the partners of the Customer.  
 2. If the existing account(s) has any credit facilities (such as business/corporate/ purchasing cards, overdraft facilities, lending, import/export facilities), trade account(s) and investment account(s), you will need to cancel the credit facilities before your request can be processed. For any queries, please contact us at 2748 8288 (select: Update Business Information) or your Relationship Manager.  
 3. Please provide information for ALL general partners in the table below. Information for limited partners are not required.  
 4. Please submit also the Business Registration Regulations Form 1(a) / (c) and Amendment History.

注意:  
 1. 由獨資經營商號更改為合夥人商號，原有的獨資經營者必須為客戶的其中一名合夥人。  
 2. 如現有戶口內有任何信貸產品 (如公司/商務/採購卡、戶口透支服務、貸款、進出口貿易貸款)、貿易戶口及投資戶口，你需取消有關信貸產品以便本行處理你的指示。如有查詢，請致電 2748 8288 (選擇：更新商業資料) 聯絡本行或你的客戶經理。  
 3. 請在以下表格提供所有普通合夥人的資料。不需提供有限合夥人的資料。  
 4. 請同時遞交商業登記表格 1 (a) / (c) 及更改紀錄。

Type of Partner 合夥人的種類 ?

☐ Individual  
 個人

☐ Corporate Entity  
 法人團體



## 點選所需項目

### Update Request and Account Selection 選擇更改指示及適用的戶口

Please select the required instructions (You may choose more than one) 請選擇需要的指示(可選擇多於一項)

- |                                                                                                                 |                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Change of Directors<br>更改董事                                                            | <input type="checkbox"/> Change of Ultimate Beneficial Owner information<br>更改最終實益擁有人資料 |
| <input type="checkbox"/> Change of Registered Name / Business Name of the Branch<br>更改註冊名稱 / 分行營業名稱             | <input type="checkbox"/> Change of Authorised Signatories<br>更改授權簽署人                    |
| <input type="checkbox"/> Change of Contact Details of Customer / Contact Person of Customer<br>更改客戶聯絡資料 / 客戶聯絡人 |                                                                                         |

你可根據需要選擇更改指示選項並無數量限制。你選擇的部分將於下方顯示讓你完成填寫。

在個別部分，你將需要額外選擇指示，如「更改董事」、「更改合夥人」、「更改註冊名稱 / 分行營業名稱」部份等。

#### Change of Directors 更改董事

Director Type 董事種類 \*

- ☐ Individual 個人 ☐ Corporate Entity 法人團體

#### Change of Partners 更改合夥人

Notes:

1. Instruction to change all partners is not accepted. In such a case, please arrange to open a new account.
2. If the existing account(s) has any credit facilities (such as business/corporate/ purchasing cards, overdraft facilities, lending, import/export facilities), trade account(s) and investment account(s), you will need to cancel the credit facilities before your request can be processed. For any queries, please contact us at 2748 8288 (select: Update Business Information) or your Relationship Manager.
3. Please provide information for general partners in the table below. Information for limited partners are not required.
4. Please submit also the Business Registration Regulations Form 1(a) / (c) and Amendment History.

Type of Partner 合夥人的種類

- ☐ Individual 個人 ☐ Corporate Entity 法人團體

注意:

1. 更改所有合夥人的指示恕不接受。在此情況下，請安排開立新戶口。
2. 如現有戶口內有任何信貸產品（如公司/商務/採購卡、戶口透支服務、貸款、進出口貿易貸款）、貿易戶口及投資戶口，你需取消有關信貸產品以讓本行處理你的指示。如有查詢，請電2748 8288（選擇：更新商業資料）聯絡本行或你的客戶經理。
3. 請在以下表格提供普通合夥人的資料。不需提供有限合夥人的資料。
4. 請同時提交商業登記表格 1 (a) / (c) 及更改記錄。

#### Change of Registered Name / Business Name of the Branch 更改註冊名稱 / 分行營業名稱

Notes:

1. Change of name request for client account, funding account such as Quality Education Fund, government special project cannot be accepted.
2. The change of name will apply, where applicable, to the company's savings account(s), current account(s), investment account(s), trade account(s), business/corporate/purchasing card(s), Business Internet Banking, autopay service.
3. Please also submit the Certificate of Change of Name/ Certificate of Change of Name issued by the Registrar of Companies HK (or equivalent) AND / OR Business Registration Certificate.
4. We may request you to provide further details and documents where necessary.

- ☐ A. Registered Name 註冊名稱 ☐ B. Business Name of the Branch 分行營業名稱

注意:

1. 更改當事人賬戶、項目基金賬戶如優質教育基金、政府專項等的更改名稱指示恕不接受。
2. 新註冊名稱適用於儲蓄戶口、往來戶口、投資戶口、貿易戶口、公司/商務/採購卡、商務網上銀行、自辦轉帳服務（如適用）、
3. 請同時提交更改公司名稱的證書/ 由香港公司註冊處發出更改公司名稱的證書（或同等），及/或商業登記證。
4. 如有需要，我們可能會要求你提供其他資料及文件。

請選擇適當的類型。

#### Change of Authorised Signatories 更改授權簽署人

Note: Applicable account(s) maintained by the Customer with the same Registration Incorporation Document Number as set out in the "Customer Information" section above.

注意: 適用於「客戶資料」部分所述的同一登記/註冊文件號碼的客戶所開立的戶口。

##### Account Applicability 更改指示適用的戶口

- ☒ All saving, current and investment account(s)  
所有儲蓄、往來及投資戶口 ☐ Specific account(s)  
指定戶口

Please select the required instructions (You may choose more than one)  
請選擇需要的指示 (可選擇多於一項)

- |                                                                             |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> A. Removal of Authorised Signatory<br>離任授權簽署人      | <input type="checkbox"/> B. Appointment of Authorised Signatory<br>委任授權簽署人     |
| <input type="checkbox"/> C. Business Internet Banking Service<br>商務「網上理財」服務 | <input type="checkbox"/> D. Change of Physical Signing Instruction<br>更改實體簽署指示 |

如需為新委任的授權簽署人申請商務「網上理財」服務，請點選 C 項。

如需更改實體簽署指示，請點選 D 項。



## 填寫資料

### a. 簽名認證

委任新董事及 / 或授權簽署人時，請提供他 / 她的簽字式樣。簽字式樣必需由合資格人士認證。

#### 委任新董事

|                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Individual</b><br>個人                                                                                                                                                                                                                      |  | Identification Document Type and Number *<br>身分證明文件種類及號碼                    |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Appointment<br>委任                                                                                                                                                                                        |  | <input type="checkbox"/> Resignation<br>離任                                  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Mr.<br>先生                                                                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> Mrs.<br>太太                                         |  |
| <input type="checkbox"/> Miss<br>小姐                                                                                                                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> Ms.<br>女士                                          |  |
| Full Name (English) *<br>全名 (英文)<br>Chan Tai Man                                                                                                                                                                                             |  | <input checked="" type="checkbox"/> HK Identity Card<br>香港身分證               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                              |  | Permanent *<br>永久                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input checked="" type="checkbox"/> Yes<br>是                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> No<br>否                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> Passport<br>護照                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> Others, please specify document type<br>其他，請註明文件種類 |  |
| Full Name (Chinese)<br>全名 (中文)                                                                                                                                                                                                               |  | Number *<br>號碼<br>A123456(7)                                                |  |
| This part must be signed by the newly added director, please also send us the copy of his/her identity document.<br>此部分必需由新董事簽署，並請同時遞交他 / 她的身分證明文件副本。                                                                                        |  |                                                                             |  |
| Signature 簽署<br>I hereby provide my signature below and agree to its serving as my specimen signature for the Director of the Customer stated in the "Customer Information" section of this Form.<br>本人特此簽署以作本人同意以此作為「客戶資料」部分所述客戶的董事的簽字式樣記錄。 |  |                                                                             |  |
| X                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                             |  |
| S.V.                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |

#### 委任授權簽署人

|                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>B. Appointment of Authorised Signatory (Individual)</b><br>委任授權簽署人 (個人)                                                                                                                                                                                   |  | Notes: If the appointed Authorised Signatory will become the Business Internet Banking Primary User, Part C must be completed. If physical signing instructions have to be changed, Part D must be completed.<br>注意：如委任的授權簽署人將成為商務「網上理財」主要使用者，必須填寫C部。如需更改實體簽署指示，必須填寫D部。 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Mr.<br>先生                                                                                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> Mrs.<br>太太                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <input type="checkbox"/> Miss<br>小姐                                                                                                                                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> Ms.<br>女士                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Full Name (English) *<br>全名 (英文)<br>Chan Tai Man                                                                                                                                                                                                             |  | Identification Document Type and Number *<br>身分證明文件種類及號碼                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input checked="" type="checkbox"/> HK Identity Card<br>香港身分證                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Permanent *<br>永久                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input checked="" type="checkbox"/> Yes<br>是                                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> No<br>否                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> Passport<br>護照                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> Others, please specify document type<br>其他，請註明文件種類                                                                                                                                                                                             |  |
| Full Name (Chinese)<br>全名 (中文)                                                                                                                                                                                                                               |  | Number *<br>號碼<br>A123456(7)                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| This must be signed by the newly added authorised signatory, please also send us the copy of his/her identity document.<br>此部份必需由新授權簽署人簽署，並請同時遞交他 / 她的身分證明文件副本。                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Signature 簽署<br>I hereby provide my signature below and agree to its serving as my specimen signature for the business account(s) stated in the "Change of Authorised Signatories" section of this Form.<br>本人特此簽署以作本人同意以此作為此表格「更改授權簽署人」部分所述公司在實行的戶口的簽字式樣記錄。 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| X                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| S.V.                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Job Title<br>職銜<br>Director                                                                                                                                                                                                                                  |  | Signing Group (if applicable)<br>簽署組別 (如適用)                                                                                                                                                                                                                             |  |

b. 特定資料將取代所有現有記錄

「更改最終實益擁有人資料」和「更改客戶聯絡資料 / 客戶聯絡人」部分提供的資料將取代現有銀行保存的所有紀錄。請確保你已提供所有資料。

更改最終實益擁有人資料

### Change of Ultimate Beneficial Owners Information 更改最終實益擁有人資料

Note: The information provided below will supersede the existing record maintained with the Bank. Please provide information of ALL shareholders/beneficial owners who own more than 10% issued share capital of the Company in the table below.

注意：此部份提供的資料將取代本行中的現有記錄。請在以下表格列明所有持有多於10%公司已發行股本的股東 / 實益擁有人資料。

#### Ultimate Beneficial Owner Information 最終實益擁有人資料

☐ Mr. 先生    ☐ Mrs. 太太    ☐ Miss 小姐    ☐ Ms. 女士

Full Name (English) \* 全名 (英文)

Full Name (Chinese) 全名 (中文)

Date of Birth (DD/MM/YYYY) \* 出生日期 (日 / 月 / 年)

Ownership (%) \* 所持股份 (%)    Voting Right (%) 投票權 (%)    Residential Address \* 住宅地址

Please also send us the copy of the identity document of all newly added beneficial owner(s). 請同時遞交所有新實益擁有人的身分證明文件副本。

#### Identification Document Type and Number \* 身分證明文件種類及號碼

☐ HK Identity Card 香港身分證  
☐ Passport 護照  
☐ Others, please specify document type 其他, 請註明文件種類

Number \* 號碼

Nationality (Country/Region) \* 國籍 (國家 / 地區)

更改客戶聯絡資料 / 客戶聯絡人

### A. New Business Telephone Number or New Business Email Address of the Customer 客戶新商業電話號碼或商業電郵地址

Note: The contact details of the Customer listed below will supersede all existing contact details of the Customer on record. 注意：以下填報的聯絡資料將取代客戶現有的所有聯絡資料紀錄。

New Business Telephone Number of the Customer 客戶新商業電話號碼

Country / Region Code - Area Code (if any) and Number 國家 / 區域編號 - 地區編號(如有)及號碼

New Business Email Address of the Customer 客戶新商業電郵地址

### B. Contact Person(s) of the Customer 客戶聯絡人

Notes:

- Contact person(s) refers to any person nominated by the Customer to receive, on behalf of the Customer, banking information and direct marketing information and materials from the Bank. Each contact person agrees to be contacted by the Bank and to receive banking information and direct marketing information and materials from the Bank via the telephone number and email address provided below.
- Please provide details of ALL contact person(s) of the Customer below, maximum 3 contact persons are accepted. The contact person(s) listed below will supersede all existing contact person(s) on record.

注意：

- 聯絡人指獲提名代客戶接收銀行資訊及直接促銷資訊和資料的任何人士。聯絡人均同意本行透過以下提供的電話號碼和電郵地址作聯絡用途，並接收銀行資訊及直接促銷資訊和資料。
- 請於下方提供客戶所有的聯絡人資料，上限為三位。以下填報的聯絡人資料將取代客戶現有的所有聯絡人的紀錄。

#### Contact Person(s) 聯絡人

☐ Mr. 先生    ☐ Mrs. 太太    ☐ Miss 小姐    ☐ Ms. 女士

Full Name (English) \* 全名 (英文)

Job Title \* 職銜

Full Name (Chinese) 全名 (中文)

Email Address \* 電郵地址

Telephone Number \* 電話號碼

Country / Region Code - Area Code (if any) and Number 國家 / 區域編號 - 地區編號(如有)及號碼

c. 「更改實體簽署指示」的重意提示

與上述類似，在「更改授權簽署人」內的「更改實體簽署指示」部分所提供的簽署指示將取代指定戶口在本行紀錄內的所有現有紀錄。

例子說明：

你現有 2 項實體簽署指示並需新增一項實體簽署指示，你需列出所有簽署指示。

**Customer's Physical Signing Rules 客戶的實體簽署規則**

Any one authorised signatory (existing and/or newly appointed in part B) to sign  
☐ 其中一位授權簽署人（現行或在此部分B節所新增）簽署

Any two authorised signatories (existing and/or newly appointed in part B) to sign  
☐ 其中兩位授權簽署人（現行或在此部分B節所新增）簽署

Customised physical signing rules, please specify below.  
 請於下方說明自定實體簽署規則

| Transaction Amount<br>交易金額                                                      | Signing Rule<br>簽署規則 |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Any transaction amount 任何金額                                                     | 1A+1B+2C 現有          |
| Transaction amount up to<br>交易金額上限<br>Currency 貨幣: HKD 港幣<br>Amount 金額: 100,000 | 1A+1B 現有             |
| Transaction amount up to<br>交易金額上限<br>Currency 貨幣: HKD 港幣<br>Amount 金額: 200,000 | 1A+2B 新增             |

(如你想查看現有的簽署指示，合資格客戶的主要使用者可在登入商務「網上理財」後，前往「戶口服務」>「查閱商業資料」查閱現存的實體簽署指示。)



**更改資料**

如你提供的任何資料與顯示的要求不符，將看到幫助你修改資料的提示。請點擊「OK」鍵後，並依照提示更正及輸入合適的資料。

Warning: JavaScript Window -

 Mandatory field, please enter a valid 16-digit card number 此欄必須填寫，請輸入有效的16位數字卡號碼

OK



## 核實及列印

FW: It must be approved by the appropriate authoriser as per the "AMH CMB Product Pricing Handling Procedure"

(Branch / Department Chop, Name and Authorised Signature)

Save 儲存 Validate 核實

完成後填寫後，請點擊「核實」鍵。

如任何資料漏填，表格將顯示錯誤訊息。請檢查是否已填寫所有必填欄，然後再次點擊「核實」鍵。

成功核實後，在表格的最後將顯示二維碼。

Warning: JavaScript Window -

Please input all mandatory fields highlighted in red 請填寫所有紅色標示的部分

OK

Warning: JavaScript Window - Message

Successfully validated. 成功核實

OK



FW: It must be approved by the appropriate authoriser as per the "AMH CMB Product Pricing Handling Procedure"

(Branch / Department Chop, Name and Authorised Signature)

Save 儲存 Amend 更改 Print 列印

在點擊「列印」鍵前，請務必確保表格中提供的資料正確無誤。當你點擊「列印」鍵後，表格中的資料將無法更改。

強烈建議你儲存通過驗證的表格。

完成驗證後，將出現「更改」和「列印」鍵。你可點擊「列印」鍵列印表格，或點擊「更改」鍵進行更改，請列印出填妥的表格並完成簽署。





## 簽署及提交

合夥人商號可在驗證前根據需要點擊「+」或「-」圖標以新增或減少簽名欄。

### 有限公司

Signature of Chairman of the Meeting 會議主席簽署

X

S.V.

1 Full Name (English) \*  
全名 (英文)

Signature (# Director) 簽署 (# 董事)

X

S.V.

1 Full Name (English)  
全名 (英文)

# If the Company has 2 or more directors, this box should be signed by a director who has not signed as Chairman of the Meeting.  
如公司擁有兩名或以上董事，此表格應由另一位並非簽署為會議主席的公司董事簽署。

2 If you are acting as a representative of a corporate director of the Customer, please provide your full name and the name of the corporate entity, e.g. Chan Tai Man on behalf of ABC LTD. 如你代表客戶的企業董事，請提供你的全名及該企業名稱。如：Chan Tai Man on behalf of ABC LTD.

### 獨資經營商號

Date (DD / MM / YYYY) \*  
日期 (日 / 月 / 年)

16/10/2023

Signature of the Sole Proprietor 獨資經營者簽署

X

S.V.

1 Full Name (English) \*  
全名 (英文)

### 合夥人商號

Date (DD / MM / YYYY) \*  
日期 (日 / 月 / 年)

16/10/2023

This form has to be signed by ALL the partners of the Partnership.  
此表格需由所有合夥人簽署

Signature of the Partner 合夥人簽署

X

S.V.

1 Full Name (English) \*  
全名 (英文)

Signature of the Partner 合夥人簽署

X

S.V.

1 Full Name (English) \*  
全名 (英文)

請按指示提供董事 / 獨資經營者 / 所有合夥人的簽署。

### 提交前的重要事項：

1. 請確保新委任的董事及/或授權簽署人已在有關部分提供他/她的簽字式樣（如適用），並已仔細閱讀重要提示及「聲明及授權人證明書」（適用於有限公司）或「聲明及授權人授權書」（適用於獨資經營商號及合夥人適號）部分。
2. 請將本表格及所有二維碼列印並郵寄到本行。
3. 請參閱本行網頁內的商業資料更新部分了解各商業資料更新事項的所需文件要求。<https://www.business.hsbc.com.hk/zh-hk/business-information-update>